



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME  
PROGRAMA MONITORIZASAUN SISTEMA JUDISIÁRIU

Sumáriu Kazu  
Tribunál Distritál Baucau  
Novembru 2015

A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Baucau - Períodu Novembru 2015

1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza = 33

Tipu kazu	Númeru
Artigu 172 no 173-Violasaun seksuál no agravasaun	1
Artigu 145 no 35 (b) LKVD-Ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika	16
Artigu 145-Ofensa integridade fízika simples	10
Artigu 258, 157 no 145-Danu simples konjuga ho ameasa no ofensa ba integridade fízika simples	1
Artigu 157-Ameasa	1
Artigu 251-Furtu simples	1
Artigu 258-Danu simples	2
Artigu 297-Abuzu poder	1
<b>Totál</b>	<b>33</b>

2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza =33

Tipu desizaun	Númeru
Pena prizaun	1
Pena prizaun dever seluk (indemnizasaun sivil)	-
Suspensaun ba pena prizaun tuir artigu 68 husi Kódigu Pénal	13
Suspensaun ba pena prizaun ho devér tuir Artigu 69 husi Kódigu Penál	-
Suspensaun ba pena prizaun ho regra ba konduta tuir Artigu 70 husi Kódigu Penál	-
Suspensaun ba pena prizaun ho akompañamentu tuir Artigu 71 husi Kódigu Penál	-
Pena multa tuir Artigu 67 husi Kódigu Penál	7
Pena multa ho obrigasaun tuir Artigu 38.2 husi LKVD	-
Admoestasaun tuir artigu 82 husi Kódigu Pénal	-
Omologu	12
Selu indemnizasaun sivil	-
Absolve	-
<b>Totál</b>	<b>33</b>

## **B. Deskripsaun ba sumariu desizaun kazu kompletu ne'ebé JSMP monitoriza;**

### **1. Krime violasaun agravadu-Nuc. 0348/13.PDBAU.**

Kompozisaun tribunál	: Koletivo
Juis	: Dr. José Gonçalves, Dr. Afonso Carmona no Dr. Ivan Patrocinio Antonino
Ministériu Públiku	: Dr. Alfonso Lopes
Defeza	: Dr. Jonas Henrique da Costa (defensór públiku)
Tipu dezisaun	: Pena prizaun tinan 10

Iha 5 Novembru 2015, Tribunál Distritál Baucau prezide leitura akordaun no kondena arguidu RMK ho pena prizaun tinan 10 tanba provadu komete krime violasaun seksuál agravadu hasoru IdRS, iha Distritu Manatuto.

Ministériu Públiku akuza katak iha 30 Juñu 2013, tuku 01:00 madrugada, lezada toba hela iha kuartu laran. Arguidu tama ba lezada nia kuartu, buti lezada nia kakorok, hasai lezada nia roupa laran, arguidu mós hasai nia kalsa no halo relasaun seksuál ho lezada. Arguidu mós ameasa atu oho lezada, kuandu lezada hatete sai ba ema seluk.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 172 ho 173 alinea (d) Kódigu Penál kona-ba violasaun seksuál ho agravaun.

Iha julgamentu arguidu rekuza faktus hotu no deklarata katak nia halo relasaun seksuál ho lezada tanba sira hakarak malu. Arguidu deklarata katak nia tama ba lezada nia kuartu tanba gosta lezada. Antes ne'e lezada mós dehan ba arguidu katak nia hakarak kaben ho arguidu. Arguidu ho lezada hela hamutuk iha uma ida, tanba ne'e arguidu tama ba lezada nia kuartu no bolu lezada sira ba halo relasaun seksuál iha kama sorin. Arguidu deklarata katak sira halo relasaun seksuál bebeik, ikus liu mak lezada nia família ba hato'o keixa.

Iha parte seluk, lezada deklarata katak nia fila husi viziñu nia uma iha tuku 22:00 kalan, no lezada ho nia subriña ba toba kedas. Iha tuku 01:00 madrugada, arguidu sae/tama hosi odamatan leten, tama ba iha lezada nia kuartu laran. Lezada hakfodak no husu ba arguidu, '*o halo saida iha ne'e?*'. Arguidu hatan katak nia buka xinelus, depois arguidu sai husi lezada sira-nia kuartu ba liur.

Liu tiha minutu balun, arguidu tama fali mai kuartu no kabala deit lipa no buti metin lezada nia liman ho ain, kolu lezada nia kalsa ho kalxiña no komete violasaun seksuál ba lezada. Aktu ne'e rezulta lezada nia isin sente moras no ran sai husi lezada nia vagina.

Depois komete tiha aktu ne'e, arguidu ameasa lezada ho nia subriña katak se sira mangame no hatete sai ba ema seluk arguidu sei oho tiha sira.

Testamuña MdC deklarata katak nia la haree akontesimentu ne'e, maibé iha dadersan nia rona lezada ho tanis konta tuir ba testemuña katak arguidu mak viola lezada. Tanba ne'e testamuña ho lezada ba hato'o informasaun ne'e ba lezada nia bin MdC.

Testemuña MdC deklara katak nia rona kazu hosi lezada rasik katak iha kalan ne'e, arguidu kolu duni lezada nia roupa to'o iha lezada nia ain tur, maibe la konsege halo relasaun seksuál.

Iha alegasaun final, ministériu públiku haktuir katak arguidu rekoñese katak nia halo relasaun seksuál duni hasoru lezada, no reforsa liutan hosi lezada nia deklarasaun. Arguidu uza forsa hasai lezada nia roupa laran hodi halo relasaun seksuál. Ministériu Públiku entende katak arguidu komete duni violasaun seksuál hasoru lezada, tanba ne'e husu ba tribunál aplika pena prizaun tinan 12.

Entertantu defeza haktuir katak arguidu ho lezada halo relasaun seksuál laiha ema ida obriga, tanba arguidu tama ba lezada nia kuartu laran testemuña MdC la hatene. Defeza nia konviksaun katak arguidu ho lezada halo relasaun seksuál tanba konsentimentu. Tanba ne'e husu ba tribunál atu absolve arguidu husi akuzasaun ne'e.

Bazeia ba faktu provadu no sirkunstánsia sira ne'ebé partense ba kazu ne'e, tribunál konklui no konsidera katak arguidu provadu halo violasaun seksuál hasoru lezada. Tanba ne'e tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan 10.

## **2. Krime ofensa integridade física simples ho forma violénsia doméstika-Nuc.0441/13.PDBAU.**

Kompozisaun tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. José Gonçalves
Ministériu Públiku	: Dr. Domingos Barreto
Defeza	: Dr. Jonas Henrique da Costa (defensór pública)
Tipu dezisaun	: Pena multa US\$ 45.00

Iha 6 Novembru 2015, tribunál prezide leitura sentensa no kondena arguidu BdCS tanba provadu komete krime hasoru nia feen, iha Distritu Manatuto.

Ministériu Públiku akuza katak iha 28 Setembru 2013, arguidu basa dala 1 iha lezada nia hasan loos no tuku dala 1 iha lezada nia tilun sorin loos. Arguidu mós tuku dala barak iha lezada nia kakorok nomós iha lezada nia ibun. Problema ne'e akontese tanba arguidu hemu tua lanu no diskute-malu ho lezada no sira la intende malu.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa integridade física simples konjuga ho artigu 35 alinea (b) husi Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha julgamentu arguidu konfesa katak baku no tuku duni lezada, arguidu mós deklara faktus iha akuzasaun loos hotu. Aleinde ne'e, lezada kontinau konfirma faktu sira iha akuzasaun no arguidu nia deklarasaun. Lezada informa katak agresan ne'e kauza lezada ba halo tratamentu iha ospital durante loron ida. Maibe lezada mós deklara katak depois problema ne'e liu tiha loron haat, sira di'ak malu ona to'o agora laiha problema.

Iha alegasaun final, ministériu públiku haktuir katak arguidu konfesa integral ba faktus iha akuzasaun. Tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir artigu 145 previstu iha Kódigu Penál.

Defeza haktuir katak arguidu konfesa no deklara katak sira di'ak malu ona, agora hela hamutuk hanesan feen ho laen. Tanba ne'e husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé la limita arguidu nia liberdade.

Tribunál avalia faktus no sirkunstánsia sira hosi krime ne'e, konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$ 45.00 no kada loron sei selu US\$. 0.50 Sentavos durante loron 90. Tribunál mós aplika pena alternativa durante loron 60 iha prizaun, kuandu arguidu la kumpri pena multa ne'e.

### **3. Krime ofensa integridade fízika simples ho forma violénsia doméstika-Nuc.0006/14.BCPVN**

Kompozisaun tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Ivan Patrocinio Antonino  
Ministériu Públiku : Dr. Domingos Barreto  
Defeza : Dr. Jonas Henrique da Costa (defensór públiku)  
Tipu dezisaun : Pena prizaun tinan 1 no suspende ba tinan 1

Iha 6 Novembru 2015, tribunál prezide leitura sentensa no kondena arguidu OACL tanba prátika krime hasoru nia feen, iha Distritu Baucau.

Ministériu Públiku akuza katak iha 13 September 2014, arguidu basa dala 1 iha lezada nia hasan parte karuk no dudu lezada sae ba kama leten too monu ba rai. Liu tiha minitu balun arguidu kontinua tebe dala ida tan iha lezada nia kotuk laran too monu ba rai. Problema ne'e akontese tanba lezada la prepara hahan meudia.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 letra (b) husi Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha julgamentu arguidu hili direitu silensiu. Enkuantu lezada kontinua konfirma faktu sira hosi akuzasaun. Maibé lezada deklara liu tan katak arguidu mós tebe dala 1 iha lezada nia kanotak no baku lezada ba didin lolon dala 2. Arguidu mós sadik lezada atu bolu lezada nia inan-aman mai uma no depois arguidu tebe tan dala 1 iha lezada nia kotuk laran.

Liutan, lezada hatutan katak depois-de problema ne'e akontese, liu tiha loron lima, família husi parte arguidu ho lezada bolu sira tuur hamutuk hodi rezolve kedas.

Testamuña JdSX deklara katak arguidu ho lezada baku malu nia la hatene, lezada halai ba bolu nia mak to'o iha uma no depois arguidu tebe tan iha lezada nia kanotak no halo lezada atu monu ba rai.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku haktuir katak mesmu iha julgamentu arguidu hili direitu nonok, maibé lezada no testemuña sira kontinua reforsa faktu sira iha akuzasaun. Signifika arguidu halo duni agresaun fízika hasoru lezada. Tanba ne'e ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena prizaun maibé suspende nia ezekusaun pena ba tinan naruk.

Defeza deklara katak mesmu arguidu hili direitu silensiu maibé lezada kontinua konfirma deklarasaun katak arguidu ho lezada agora di'ak malu ona, hela hamutuk hanesan feen ho laen. Tanba ne'e husu ba tribunál atu aplika pena tuir arguidu nia kulpa no lalele limita arguidu nia liberdade.

Bazeia ba faktu provadu no sirkunstánsia atenuante iha krime ne'e, tribunál konklui prosesu no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1.

### **4. Krime ofensa ba integridade fízika simples-Nuc.0062/14.PDBAU**

Kompozisaun tribunál : Singulár  
Juis : Dr. José Gonsalves  
Ministériu Públiku : Dr. Luis Hernanio Rangel da Cruz  
Defeza : Dr. Sidonio Maria Sarmento (defensór públiku estajiáriu)  
Tipu dezisaun : Omologa

Iha 09 Novembru 2015, Tribunál Distritál Baucau hala'o julgamentu movel iha Distritu Lautem. Iha julgamentu ne'e, tribunál halo tentativa konsiliausaun ba krime ofensa simples ne'ebé envolve arguidu AF hasoru lezadu ODM, iha Distritu Lautem.

Ministeriu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensas integridade fízika simples.

Tribunál hala'o tentativa konsiliausaun no konsidera pedidu dezistencia keixa husi lezadu no omologa arguidu hosi prosesu ne'e.

#### **5. Krime ofensa ba integridade fízika simples-Nuc.0149/14.PDBAU.**

Kompozisaun tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Hugo da Cruz Pui  
Ministériu Públiku : Dr. Luis Hernanio Rangel da Cruz  
Defeza : Dr. Juvinal Yanes (defensór públiku)  
Tipu dezisaun : Pena prizaun fulan 8 no suspende ba tinan 1 fulan 6

Iha 10 Novembru 2015, tribunál hala'o julgamentu movel iha Distritu Lautem. Tribunál prezide julgamentu no imediata pronunsia leitura sentensa ba kazu ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé involve arguidu AX hasoru nia viziñu (OS), iha Distritu Lautem.

Ministériu Públiku akuza katak iha 05 Fevereiru 2014, arguidu lori ai-dona maizumenus metru ida, baku iha lezada nia ulun parte karuk, halo lezada desmaia, monu ba rai no ran sai barak. Aktu ne'e rezulta lezada tenke ba halo tratamentu iha ospital durante kalan 1. Problema ne'e akontese tanba arguidu fila husi tasi haree lezada uza hela arguidu nia telemovel.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples.

Iha julgamentu arguidu hili direitu silensiu. Enkuantu lezada kontinua konfirma faktus iha sira akuzasaun. Lezada informa ba tribunál katak durante halo tratamentu iha ospital consege gasta osan ho montante US\$ 700.

Testemuña LdSX deklara nia haree arguidu lori ai-dona maizumenus metru 1 baku lezada nia ulun, rezulta lezada monu ba rai, dezmaia no ran sai barak. Testamuña mós haree lezada ba halo tratamentu iha ospital no gasta osan maisumenus US\$100.00

Iha alegasaun final, ministériu públiku haktuir katak mesmu arguidu hili direitu silensiu, maibé lezada no testemuña sira kontinua mantein no konfirma faktus sira iha akuzasaun. Lezada baixa iha ospital durante kalan ida no gasta nia osan hodi halo tratamentu. Ministériu Públiku husu ba tribunál atu aplika pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1 no husu mós ba tribunál atu kondena arguidu selu

indemnizasaun US\$ 100.00 ba lezada. Entertantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena adekuaudu no la limita arguidu nia liberdade.

Bazeia ba faktus provadu no sirkunstánsia atenuante iha kazu ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 8 no suspende ba tinan 1 fulan 6.

**6. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho forma violénsia doméstika-Nuc.  
0011/15.PDBAU.**

Kompozisaun tribunál : Singulár  
Juis : Dr. José Gonalves  
Ministériu Públiku : Dr. Luis Hernanio Rangel da Cruz  
Defeza : Dr. Sidonio Maria Sarmento (defensór públiku estajiáriu)  
Tipu dezisaun : Pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1.

Iha 10 Novembru 2015, tribunál hala'o julgamentu movel iha Distritu Lautem. Tribunál prezide leitura sentensa no kondena arguidu AA tanba provadu komete krime hasoru nia feen, iha Distritu Lautem.

Ministériu Públiku akuza katak iha 07 Abril 2015, arguidu tuku dala 3 iha lezada nia kabas loos no buti lezada nia liman kabun sorin karuk. Agresaun ne'e rezulta lezada nia kabas bubu no metan iha liman kabun. Problema ne'e mosu tanba lezada impresta ema nia osan seidak selu no osan nain mai husu osan ba lezada.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 letra (b) husi Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha julgamentu arguidu deklara akuzasaun ne'e loos hotu, arguidu ho lezada di'ak malu ona no hela hamutuk. Arguidu mós arepende ona nia hahalok no promete sei la repete hahalok ne'e iha futuru.

Iha alegasaun finál ministériu públiku haktuir katak arguidu konfesa faktus, arguidu komete duni agresaun hasoru lezada, tanba ne'e, husu ba tribunál atu aplika pena prizaun fulan 4 suspende ba tinan 1. Entertantu defeza haktuir katak arguidu ho lezada di'ak malu ona, arepende no promete la repete hahalok ne'e iha futuru. Tanba ne'e, bazeia ba sirkunstánsia hirak ne'e husu ba tribunál atu aplika pena adekuaudu ba arguidu.

Bazeia ba faktus provadu no sirkunstánsia ne'ebé hakmaan no hatodan arguidu, tribunál konklui kondena arguidu ho pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1.

**7. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho forma violénsia doméstika-Nuc.  
0004/14. LAILI.**

Kompozisaun tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Hugo da Cruz Pui  
Ministériu Públiku : Dr. Luis Hernanio Rangel da Cruz  
Defeza : Dr. Juvinal Yanes Freitas (defensór públiku)  
Tipu dezisaun : Pena prizaun fulan 5 suspende ba tinan 1.

Iha 10 Novembru 2015, Tribunál Distritál Baucau hala'ó julgamentu movel iha Distritu Lautem. Tribunál prezide julgamentu leitura sentensa no kondena arguidu EZ ho pena prizaun fulan 5 no suspende ba tinan 1 tanba provadu komete krime hasoru nia feen, iha Distritu Lautem.

Ministériu Públiku akuza katak iha 25 Novembru 2014, arguidu baku sanan ba rai no baku lezada nia ulun ho katana to'ó lezada monu iha hadak leten. Arguidu kontinua uza katana nia knuk baku iha lezada nia ulun no rezulta lezada nia ulun kanek, ran sai barak no halo lezada nia isin moras. Agresaun ne'e rezulta lezada hetan kanek iha ulun no suku pontu 3. Kazu ne'e akontese tanba lezada atu ba serimonia deslutu lori fore, maibé arguidu la konkorda no hakarak lezada lori fos.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha julgamentu arguidu deklara katak akuzasaun ne'e loos hotu, arguidu arepende nia hahalok no promete sei la repete hahalok ne'e. Arguidu deklara mós katak arguidu di'ak malu ona ho lezada no kontinua hela hamutuk.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku husu ba tribunál atu aplika pena prizaun fulan 4 suspende ba tinan 1. Entertantu defeza argumenta katak arguidu ho lezada di'ak malu ona, arguidu mós arepende no promete sei la repete hahalok ne'e. Konsidera sirkunstánsia atenuantes hirak ne'e, husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebe'e kman ba arguidu.

Bazeia ba faktus provadu sira ne'ebé prodús durante julgamentu no sirkunstánsia hotu iha krime ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e kondena arguidu ho pena prizaun fulan 5 suspende ba tinan 1.

## **8. Krime danu simples-Nuc. 0045/14. LALAT.**

Kompozisaun tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. José Gonsalves
Ministériu Públiku	: Dr. Luis Hernanio Rangel da Cruz
Defeza	: Dr. Sidonio Maria Sarmento (defensór públiku stjajiáriu)
Tipu dezisaun	: Omologa

Iha 10 Novembru 2015, Tribunál Distritál Baucau hala'ó julgamentu movel iha Distritu Lautem. Iha julgamentu ne'e, tribunál prezide tentativa konsiliausaun ba krime danu simples ne'ebé involve arguidu ZDSS, NS, AR ho AdC hasoru lezadu CdC no MdC, iha Lautem.

Ministériu Públiku akuza arguidu sira kontra artigu 258 Kódigu Penál kona-ba danu simples.

Iha julgamentu tentativa konsiliausaun ne'e, tribunál konsege konselia parte sira no promove pedidu dezistencia keixa husi lezadu no omologa arguidu sira husi kazu ne'e.

## **9. Krime danu simples konjuga ho ameasa no ofensa ba integridade fízika simples-Nuc. 0006/15. LALPL.**

Kompozisaun tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Hugo da Cruz Pui
Ministériu Públiku	: Dr. Domingos Bareto

Defeza : Dr. Juvinal Yanes Freitas (defensór públiku)  
Tipu dezisaun : Omologa

Iha 10 Novembru 2015, Tribunál Distritál Baucau hala'ó julgamentu movel iha Distritu Lautem. Iha prosesu ne'e, tribunál prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime danu simples, ameasa ho ofensas integridade fízika simples ne'ebé involve arguidu CMG hasoru lezada CdFX, iha Distritu Lautem.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra Kódigu Penál artigu 258 danu simples, artigu 157 ameasa no artigu 145 ofensa ba integridade fízika simples.

Iha prosesu ne'e, tribunál hala'ó tentativa konsiliaun no parte sira konkorda atu deziste keixa bazeia ba pedidu dezistencia husi lezada no omologa arguidu husi kazu ne'e.

### **10. Krime ofensa ba integridade fízika simples-Nuc. 0516/12. PDBAU.**

Kompozisaun tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Hugo da Cruz Pui  
Ministériu Públiku : Dr. Domingos Barreto  
Defeza : Dr. Juvinal Yanes (defensór públiku)  
Tipu dezisaun : Omologa

Iha 10 Novembru 2015, Tribunál Distritál Baucau hala'ó julgamentu movel iha Distritu Lautem. Iha julgamentu ne'e, tribunál promove prosesu tentativa konsiliaun ba krime ofensas integridade fízika simples ne'ebé involve arguidu AS hasoru lezadu FdC.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples.

Iha prosesu ne'e, tribunál hala'ó tentativa konsiliaun no konsidera pedidu dezistencia hosi lezadu bazeia ba akordu dame entre sira no omologa arguidu husi prosesu ne'e.

### **11. Krime ofensa ba integridade fízika simples-Nuc. 0019/14. LALPL.**

Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Hugo da Cruz Pui  
Ministériu Públiku : Dr. Domingos Bareto  
Defeza : Dr. Juvinal Yanes Freitas (defensór públiku)  
Tipu dezisaun : Omologa

Iha 11 Novembru 2015, Tribunál Distritál Baucau hala'ó julgamentu movel iha Distritu Lautem. Iha prosesu ne'e, tribunál prezide tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé involve arguidu AMB hasoru lezadu JM iha Distritu Lautem.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples.



Tribunál hala'ó tentativa konsiliaun no konsege konsilia parte sira no lezadu pruntu atu deziste keixa hasoru arguidu no omologa prosesu ne'e.

### **12. Krime ofensa ba integridade fízika simples-Nuc. 0014/14. LALRO.**

Kompozisaun tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Hugo da Cruz Pui  
Ministériu Públiku : Dr. Domingos Bareto  
Defeza : Dr. Juvinal Yanes Freitas (defensór públiku)  
Tipu dezisaun : Omologa

Iha 11 Novembru 2015, Tribunál Distritál Baucau hala'ó julgamentu movel iha Distritu Lautem. Iha prosesu ne'e, tribunál promove julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé involve arguidu DA hasoru lezada JR iha Distritu Lautem.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples.

Liuhosi prosesu ne'e, tribunál konsege konsilia parte sira no lezada deklara katak nia pruntu atu deziste keixa hasoru arguidu no tribunál omologa prosesu ne'e.

### **13. Krime ofensa ba integridade fízika simples-Nuc. 0001/15. LALRO.**

Kompozisaun tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Hugo da Cruz Pui  
Ministériu Públiku : Dr. Domingos Bareto  
Defeza : Dr. Juvinal Yanes Freitas (defensór públiku)  
Tipu dezisaun : Omologa

Iha 11 Novembru 2015 Tribunál Distritál Baucau hala'ó julgamentu movel iha Distritu Lautem. Ih prosesu ne'e tribunál prezide tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé involve arguidu FDR hasoru lezada FDS, iha Distritu Lautem.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples.

Liuhosi prosesu tentativa konsiliaun ne'e, tribunál konsege konsilia parte sira no lezada pruntu atu deziste keixa hasoru arguidu. Bazeia akordu ne'e no pedidu dezistencia hosi lezada, tribunál no omologa prosesu ne'e.

### **14. Krime danu simples-Nuc. 0557/13. PDBAU.**

Kompozisaun tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Hugo da Cruz Pui  
Ministériu Públiku : Dr. Domingos Bareto  
Defeza : Dr. Juvinal Yanes Freitas  
Tipu dezisaun : Omologa

Iha 11 Novembru 2015 Tribunál Distritál Baucau hala'o julgamentu movel iha Distritu Lautem. Iha prosesu ne'e, tribunál prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime danu simples ne'ebé involve arguidu MX, FL, AX, MX, LP no FX hasoru lezadu DS, iha Distritu Lautem.

Ministériu Públiku akuza arguidu sira kontra artigu 258 Kódigu Penál kona-ba danu simples.

Atraves hosi prosesu tentativa konsiliaun no konsege lori parte sira ba akordu no lezadu prontu atu deziste nia keixa hasoru arguidu. Mesmu nune'e, tribunál fiksa arguidu sira atu kumpri dever adisional atu rekopera lezadu nia hudi hun 9 no sasan ne'ebé estraga ho osan US\$ 200.

### **15. Krime furtu simples-Nuc. 0010/15. LALPS**

Kompozisaun tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Hugo da Cruz Pui  
Ministériu Públiku : Dr. Domingos Bareto  
Defeza : Dr. Juvinal Yanes Freitas (defensór públiku)  
Tipu dezisaun : Omologa

Iha 11 Novembru 2015, Tribunál Distritál Baucau hala'o julgamentu movel iha Distritu Lautem. Tribunál prezide prosesu tentativa konsiliaun ba krime furtu simples ne'ebé involve arguidu NDM ho OM hasoru lezadu MP, iha Distritu Lautem.

Ministériu Públiku akuza arguidu sira kontra artigu 251 Kódigu Penál kona-ba furtu simples.

Tribunál halo tentativa konsiliaun no konsege konsilia parte sira no konklui ho dezistencia keixa husi lezadu hasoru arguidu iha kazu ne'e. Mesmu nune'e, tribunál fiksa arguidu nain rua atu selu fali lezadu nia karau ne'ebé mak arguidu sira foti ona ho osan US\$ 500.00 no kada ema ida sei selu US\$ 250.00 ba lezadu

### **16. Krime ameasa-Nuc. 0126/14.PDBAU.**

Kompozisaun tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Antonio Fonseca  
Ministériu Públiku : Dr. Alfonso Lopez  
Defeza : Dr. Antonio Fernades (defensór públiku estajiariu)  
Tipu dezisaun : Pena multa US\$ 30.00

Iha 11 Novembru 2015, Tribunál Distritál Baucau hala'o julgamentu movel iha Distritu Lautem. Tribunál prezide leitura sentensa ba krime ameasa no kondena arguidu AV ho pena multa US\$ 30.00, tanba prátika krime amiasa hasoru lezadu AC, iha Distritu Lautem.

Ministériu Públiku akuza katak iha 17 Jullu 2011, arguidu ameasa AC ho nia feen katak "*imi rua mangame hau sei oho tiha imi rua*". Motivu husi ameasa ne'e tanba lezadu kaben tiha ho arguidu nia namorada.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 157 Kódigu Penál kona-ba krime ameasa.

Iha julgamentu arguidu konfesa no deklara katak faktus ne'ebé konsta iha akuzasaun ne'e loos hotu. Aleinde ne'e, lezadu kontinua konfirma akuzasaun katak arguidu ameesa duni sira katak se sira mangame, arguidu sei oho tiha sira nain rua.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku konfirma katak faktus provadu tanba deklarasaun parte sira konfirma akuzasaun no arguidu nia konfisaun rasik. Tanba ne'e husu ba tribunál aplika pena adekuaadu ba arguidu. Entertantu defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu, tanba ne'e husu ba tribunál aplika pena ne'ebé justu no adekuaadu ba arguidu.

Depoi-de avalia faktus ne'ebé prodús durante julgamentu, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$ 30.00 no kada sei US\$ 0.50 sentavus durante loron 60. Tribunál mós fiksa pena alternativa loron 40 prizaun kuandu arguidu la kumpri pena multa ne'e.

### **17. Krime ofensa integridade física simples ho forma violénsia doméstika-Nuc. 0238/13.BCSIC.**

Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. José Gonçalves  
Ministériu Públiku : Dr. Luis Hernani Rangel  
Defeza : Dr. Sidonio Sarmiento (defensór públiku estajiaru)  
Tipu dezisaun : Pena multa US\$ 90.00.

Iha 13 Novembru 2015, tribunál prezide leitura sentensa no kondena arguidu JXG hasoru nia feen , iha Distritu Baucau.

Ministériu Públiku akuza katak iha 24 Maio 2013, arguidu lori fiu baku iha lezada nia matan fukun, baku iha lezada nia liman sikun karuk, baku iha ulun no baku dala barak iha ain. Agresaun ne'e, rezulta lezada nia isin moras, ran sai no lezada ba halo tratamentu saúde iha ospital. Problema ne'e akontese tanba arguidu ho lezada diskute malu kona-ba la prepara hahan kalan nian.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa integridade física simples konjuga ho artigu 35 letra (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha julgamentu arguidu konfesa no deklara katak faktus ne'ebé deskreve iha akuzasaun ne'e loos hotu. Tanba ne'e tribunál presindi deklarasaun lezada no depoimentu husi testamuña tanba arguidu konfesa ona faktu sira voluntariamente.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku deklara arguidu konfesa faktus sira iha akuzasaun, signifika arguidu komete duni krime hasoru lezada. Arguidu mós deklara katak nia arepende nia hahalok. Mesmu nune'e, husu ba tribunál aplika pena multa ba arguidu no kondena arguidu selu tasa judusiál.

Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktu sira iha akuzasaun integralmente, arepende nia hahalok no di'ak malu ona ho lezada. Haree ba sirkunstánsia sira ne'e hotu, husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuaadu tuir arguidu nia kulpa.

Depoisde avalia faktus ne'ebé produz iha julgamentu, tribunál konklui prosesu no kondena arguidu pena multa US\$ 90.00 no kada loron sei selu US\$ 1.00 durante loron 90. Tribunál mós kondena arguidu selu kusta judusiál US\$ 20.00 no pena alternativa loron 60 prizaun kuandu arguidu la selu pena multa ne'e.

**18. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho forma violénsia doméstika-Nuc. 0003/15.PDBAU.**

Kompozisaun tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Afonso Carmona  
Ministériu Públiku : Dr. Alfonso Lopez  
Defeza : Dr. José M. Guterres (defensór públiku estajiáriu)  
Tipu dezisaun : Pena prizaun fulan 9 no suspende ba tinan 2

Iha 13 Novembru 2015, tribunál prezide leitura sentensa no kondena arguidu SDS tanba komete krime hasoru nia feen, iha Distritu Baucau.

Ministériu Públiku akuza katak iha 14 Maiu 2015, arguidu tuku lezada dala 1 iha kakorok no dala 4 iha lezada nia ulun. Arguidu kontinua tuku lezada, maibé kona fali labarik nia matan fukun, no tebe dala 1 iha lezada nia kanotak. Problema ne'e akontese tanba lezada husu osan ba arguidu, atu sosa labarik nia meias.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 letra (b) husi Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha julgamentu arguidu deklara katak akuzasaun ministériu públiku loos hotu, arguidu di'ak malu ona ho lezada no kontinua responsabilidade ba família.

Tribunál presindi deklarasaun lezada no testemuña, tanba tribunál konsidera katak arguidu konfesa ona faktus sira iha akuzasaun.

Iha alegasaun finál ministériu públiku deklara katak arguidu konfesa faktus sira Totálmente, konsidera nu'udar sirkunstánsia atenuante ba arguidu, tanba ne'e husu ba tribunál aplika pena adekuaadu ba arguidu.

Entertantu defeza mós deklara katak arguidu konfesa faktus sira sein rezerva, husu ba tribunál atu haree mós sirkunstánsia atenuante iha krime ne'e, atu aplika pena admoestasaun ba arguidu.

Depois-de avalia faktus ne'ebé prodús durante julgamentu, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho krime rua. Ba krime ne'ebé arguidu komete hasoru nia feen, tribunál kondena ho pena prizaun fulan 6, agresaun hasoru nia oan tribunál kondena ho pena prizaun fulan 6. Tribunál aplika pena unika ba arguidu prizaun fulan 9 no suspende ba tinan 2.

**19. Krime ofensa ba integridade fízika simples-Nuc. 0906/14.PDBAU.**

Kompozisaun tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Hugo da Cruz Pui  
Ministériu Públiku : Dr. Luis H.Rangel da Cruz  
Defeza : Dr. Antonio Fernades (defensór públiku estajiáriu)  
Tipu dezisaun : Pena multa US\$90.00.

Iha 18 Novembru 2015, tribunál prezide leitura sentensa no kondena arguida FMS komete ofensa ba integridade fízika hasoru lezada VNdJ, iha Distritu Baucau.

Ministériu Públiku akuza katak iha 24 Outubru 2014, arguida kaer lezada nia liman rasta ba trotoar no halo monu lezada ba iha rai no tebe iha lezada nia isin-lolon. Kazu ne'e akontese sein motivu klaru wainhira lezada ho nia oan fila hosi banku BNCTL hein hela kareta iha edifisiu Ministériu Públiku nia oin.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 kódigu penál kona ba ofensa ba integridade fízika simples.

Iha julgamentu arguida deklarara katak nia kaer duni lezada nia liman, maibé la tebe lezada. Enkuantu lezada deklarara ba tribunál katak nia ho nia oan hein hela kareta iha estrada, derepente arguida mai kaer lezada nia liman dada ba estrada sorin, dudu monu lezada no kontinua tebe iha lezada nia kabas parte karuk no tebe iha lezada nia kotuk laran.

Testamuña JFC depoimenta katak haree arguida kaer lezada nia liman husi estrada kraik mai iha estrada leten. Testemuña haree tanba momentu ne'e testemuña halao hela seguransa iha Edifisiu Ministériu Públiku. Enkuantu kona-ba faktus seluk testamuña la hatene.

Testemuña TX depoimenta katak nia haree husi estrada kruzamentu mak hetan arguida kaer lezada nia liman, sira nain rua ko'alia malu maibé testemuña la hetene sira iha problema.

Testamuña AdCX depoimenta katak nia iha oin no haree arguida kaer lezada nia liman sira nain rua diskute malu. Testemuña haruka sira nain rua fahe malu, depois testemuña mós sae tiha kareta ba Laga.

Testamuña VP depoimenta katak nia lori kareta liu husi edifisiu Ministeriu Publiku nia oin mak haree arguida ho lezada diskute malu. Testemuña para kareta no dehan ba arguida katak imi tau farda labele istóri-malu iha públiku. Wainhira kareta PNTL mósu mai testemuña haree arguida kaer lezada nia liman dada ba kareta polísia dehan ba edifisiu polísia, maibé lezada la kohi, testemuña ho polísia ne'e haruka arguida mak sae fali kareta polísia ne'e.

Ministériu Públiku konsidera katak deklarasaun arguida no lezada la tuir akuzasaun no akontesimentu ne'e. Tanba ne'e husu ba tribunál atu halo akareasaun ba arguida no lezada.

Tribunál apresia pedidu ne'e, no husu atu halo akareasaun ba kazu ne'e. Iha akareasaun lezada deklarara katak arguida kaer lezada nia liman kabun sorin loos, rasta ba trotoar leten, dudu monu lezada no tebe tan dala 2 iha kabas no kotuk laran. Arguida mantein nia deklarasaun no dehan katak kaer duni lezada nia liman maibé nega la rasta, la dudu no la tebe lezada.

Iha alegasaun finál, ministeriu publiku dehan arguida kaer duni lezada nia liman maibé arguida nega faktus. Tanba ne'e, haree ba sirkunstánsia iha kazu ne'e, husu ba tribunál kondena arguida ho pena multa. Entertantu defeza haktuir katak arguida ho lezada iha ona problema antes, tanba ne'e husu ba tribunál absolve arguida.

Depoisode avalia faktus ne'ebé prodús durante julgamentu, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguida ho pena multa US\$.90.00 no kada loron sei selu multa US\$ 1.00 durante loron 90 no selu kusta judisiál US\$ 20.00. Tribunál mós aplika pena alternativa durante loron 60 prizaun kuandu arguidu la kumpri pena multa.

**20. Krime abuzu poder-Nuc. 0226/14.PDBAU.**

Kompozisaun tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Hugo da Cruz Pui  
Ministériu Públiku : Dr. Domingos Barreto  
Defeza : Dr. Sidonio Maria Sarmento ( defensor públiku estajiáriu)  
Tipu dezisaun : Pena prizaun tinan 1 fulan 6 no suspende ba tinan 2

Iha 19 Novembru 2015, tribunál prezide leitura sentensa no kondena arguidu ATX komete krime hasoru lezadu FLM, husi Distritu Lautem.

Ministériu Públiku akuza katak iha 18 Janeiru 2014, iha Suku Tirilolo, Postu Administrativu Iliomar, Distritu Lautem. Arguidu hanesan Xefe Suku Tirilolo prezide reuniaun extra-ordinária hodi suspende lezadu ATX hosi nia kargu hanesan Xefe Aldeia Tatalari, no nomeia fali JdCX nu'udar xefe aldeia foun ba Aldeia Tatalalari.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 297 Kódigu Penál kona-ba krime abuzu poder.

Iha julgamentu arguidu deklara katak akuzasaun ne'e balu loos no balu la loos. Arguidu deklara sira halo reuniaun atu substitui xefe aldeia Tatalalari. Arguidu deklara membru konsellu suku sira halo reuniaun ne'e hodi suspende lezadu hosi nia kargu, tanba hetan reklamasau hosi comunidade Tatalalari katak xefe aldeia la halo atendentu ba problema comunidade aldeia Tatalalari durante fulan 4 ona.

Lezadu dehan katak iha reuniaun ne'e arguidu deklara ba konsellu suku sira hotu "hahu hosi agora ba oin, arguidu hasai lezadu hosi nia kargu hanesan xefe aldeia. Reuniaun ne'e nomeia fali JdCX nu'udar Xefe Aldeia Tatalari. Deklarasaun ne'e hato'o husi arguidu de'it, laos membru kosellu suku sira hotu. Lezadu deklara mós katak troka nia pozisaun ne'e laiha justifikasaun hosi xefe suku, tanba ne'e lezadu la hatene kona-ba motivu hodi troka pozisaun ne'e.

Testemuña VX hato'o depoimentu no konfirma akuzasaun katak xefe suku prezide reuniaun ne'e hodi troka xefe aldeia no deklara deziste xefe aldeia Tatalalari hosi nia kargu. Testemuña deklara mós katak momentu ne'ebá xefe suku de'it mak deside hodi hasai xefe aldeia Tatalalari.

Testemuña JdCX hato'o nia depoimentu katak reuniaun ne'e konsellu suku hamutuk ho xefe suku mak deside atu substitui xefe aldeia Tatalalari tanba lezadu la hala'o nia kna'ar hanesan xefe aldeia.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku deklara katak arguidu prezide reuniaun no verbalmente suspende xefe aldeia FdCX sein justifikasaun. Tuir lei xefe aldeia lakon mandatu kuandu fulan 3 la hela iha fatin ka komete krime ruma. Ministériu Públiku konklui katak arguidu komete krime abuzu poder, tanba ne'e husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé previstu iha artigu 297 Kódigu Penál.

Entertantu defeza deklara katak arguidu prezide reuniaun ho membru konsellu suku desidi hodi suspende lezadu, tanba lezadu la kompri dever hodi hala'o servisu durante fulan 4 ona. Bazeia faktu hirak ne'e husu ba tribunál atu fó justisa ba arguidu.

Tribunál konsidera akuzasaun ministériu públiku, tanba desizaun ne'ebé arguidu foti la reprezenta membru konsellu suku. Tanba ne'e, tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 fulan 6 suspende ba tinan 2. Tribunál mós kondena arguidu selu kusta judisiál US\$ 20.00.

**21. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho forma violénsia doméstika-Nuc.  
0447/13.PDBAU.**

Kompozisaun tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Hugo da Cruz Pui  
Ministériu Públiku : Dr. Domingos Govea Bareto  
Defeza : Dr. José Maria Guterres (defensór públiku estajiáriu)  
Tipu dezisaun : Pena multa US\$ 60.00.

Iha 23 Novembru 2015, Tribunál Distritál Baucau hala'ó julgamentu movel iha Distritu Viqueque. Tribunál prezide leitura sentensa no kondena arguidu CdS tanba provadu komete krime hasoru nia feen, iha Distritu Viqueque.

Ministériu Públiku akuza katak iha 11 Abril 2013, arguidu rasta lezada nia fuk riba ba odamatan no dulas lezada nia kakorok. Aktu ne'e rezulta lezada ba halo tratamentu mediku tanba hetan moras iha isin lolon, bubu iha liman no kakorok. Problema ne'e akontese tanba arguidu ba buka lezada no bolu lezada atu fila ba uma, maibé lezada lakohi no tolok arguidu.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 kódigu penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 (b) husi Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha julgamentu arguidu deklara katak akuzasaun ne'e loos hotu. Arguidu mós deklara di'ak malu ona ho lezada no kontinua moris hamutuk. Arguidu arepende ona nia hahalok, arguidu la iha antesidensia kriminal no promete sei la repete hahalok ne'e iha futuru.

Aleinde ne'e, lezada mós kontinua reforsa deklarasaun arguidu no deklara sira di'ak malu ona no hela hamutuk hanesan fen ho laen.

Iha alegasaun finál ministériu públiku haktuir katak arguidu konfesa faktus no tanba ne'e husu ba tribunál atu aplika pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1. Entertantu defeza haktuir katak arguidu hatudu arepndimentu no promete sei la repete hahalok ne'e iha futuru. Haree ba sirkuntánsia hotu, husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekuaudu ba arguidu.

Bazeia ba faktu provadu no sirkunstánsia atenuante iha krime ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$ 60.00 no kada lora sei selu 0.50 sentavos durante lora 120. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante lora 80 iha prizaun, wainhira arguidu la kompri pena multa ne'e.

**22. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika-Nuc.  
0052/14.VQSIC.**

Kompozisaun tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Hugo da Cruz Pui  
Ministériu Públiku : Dr. Domingos Govea Bareto  
Defeza : Dr. José Maria Guterres (defensór públiku estajiáriu)  
Tipu dezisaun : Pena multa US\$ 60.00.

Iha 23 Novembru 2015, Tribunál Distritál Baucau hala'ó julgamentu movel iha Distritu Viqueque. Tribunál prezide leitura sentensa no kondena arguidu CG tanba provadu komete krime hasoru nia feen, iha Distritu Viqueque.

Ministériu Públiku akuza katak iha 11 Dezembru 2014, arguidu tuku dala 3 iha lezada nia kabas, silu lezada nia liman no rasta lezada nia fuk. Agressaun ne'e, rezulta lezada hetan moras iha kabas no isin lolon, no lezada tenke ba halo tratamentu saúde iha ospital. Problema ne'e akontese tanba arguidu nia inan husu arguidu atu tula ba merkadu, maibé arguidu lakohi nune'e sira diskuti malu no derepentí arguidu halo aggressaun hasoru lezada.

Ministériu públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 (b) husi Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha julgamentu arguidu deklara katak akuzasaun ne'e loos hotu, di'ak malu ona ho lezada no kontinua hela hamutuk hanesan feen ho laen. Arguidu deklara mós katak arepende nia hahalok, promete sei la repete hahalok ne'e iha futuru no arguidu la iha antesedensia kriminal.

Tribunál presindi deklarasaun lezada no testemuña sira tanba arguidu konfesa integral ba faktus sira iha akuzasaun.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku haktuir katak arguidu konfesa faktus ne'ebé imputa ba nia, husu ba tribunál atu aplika pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1.

Entertantu defeza haktuir katak arguidu hatudu nia arependimentu no arguidu mós promete sei la repete hahalok ne'e iha futuru. Konsidera ba sirkuntánsia sira ne'e hotu, husu ba tribunál atu aplika pena adekua ba arguidu.

Bazeia ba faktu provadu no no sirkunstánsia atenua arguidu, tribunál konklui prosesu no kondena arguidu ho pena multa US\$ 60.00 no kada loron sei loron 0.50 sentavos durante loron 120. Tribunál mós fiksa pena alternativa loron 80 prizaun, wainhira arguidu la kumpri pena multa.

### **23. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho forma violénsia doméstika-Nuc. 0057/14.VQSIC.**

Kompozisaun tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Hugo da Cruz Pui
Ministériu Públiku	: Dr. Domingos Govea Bareto
Defeza	: Dr. José Maria Guterres (defensór públiku estajiáriu)
Tipu dezisaun	: Pena multa US\$ 45.00.

Iha 24 Novembru 2015, Tribunál Distritál Baucau hala'o julgamentu movel iha Distritu Viqueque. Tribunál prezide leitura sentensa no kondena arguidu DP tanba provadu komete krime hasoru nia feen, iha Distritu Viqueque.

Ministériu Públiku akuza katak iha 06 Dezembru 2014, arguidu lori kapaseti tuda iha lezada nia kidan, rezulta lezada hetan moras iha parte kidan. Problema ne'e akontese tanba arguidu atu ba servisu, iha tempu hanesan lezada mós husu arguidu atu tula lezada ba fatin servisu, maibé arguidu lakohi. Tanba ne'e lezada lao ain ba servisu, derepentí arguidu ho motor duni tuir lezada no sein justifikasaun arguidu tuda lezada.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 (b) husi Lei Kontra Violénsia Doméstika.



Iha julgamentu arguidu deklara katak akuzasaun ne'e loos hotu. Maibé arguidu mós deklara katak sira di'ak malu ona hela hamutuk. Arguidu arepende ba nia hahalok, promete la repete hahalok ne'e iha futuru no la iha antesedensia kriminais.

Tribunál konfirma ba lezada kona-ba relasaun família nian, lezada deklara di'ak malu ona no moris hamutuk hanesan feen ho laen.

Iha alegasaun finál ministériu públiku haktuir katak arguidu konfesa faktus ne'ebé imputa ba nia, tanba ne'e husu ba tribunál aplika pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1.

Defeza argumenta katak arguidu hatudu nia arepimentu, di'ak malu ona ho lezada no promete la repete hahalok ne'e iha futuru. Haree mós ba sirkunstánsia sira ne'e hotu, husu ba tribunál atu aplika pena adekua ba arguidu.

Bazeia ba faktu provadu no sirkunstánsia atenuante iha krime ne'e, tribunál konklui prosesu no kondena arguidu ho pena US\$ 45.00 no kada loron sei selu 0.50 sentavos durante loron 90. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 60 iha prizaun, wainhira arguidu la kumpri pena multa.

#### **24. Krime ofensa ba integridade fízika simples-Nuc. 0035/14.VQWTL.**

Kompozisaun tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Hugo da Cruz Pui  
Ministériu Públiku : Dr. Domingos Govea Bareto  
Defeza : Dr. José Maria Guterres (defensór públiku estajiáriu)  
Tipu dezisaun : Omologa

Iha 24 Novembru 2015 Tribunál Distritál Baucau hala'o julgamentu movel iha Distritu Viqueque. Tribunál prezide tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé involve arguidu AA hasoru lezadu AS, husi Distritu Viqueque.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples.

Tribunál hala'o tentativa konsiliaun no konsege lori parte sira ba entedimentu no lezadu prantu atu deziste keixa hasoru arguidu. Bazeia ba prosesu ne'e tribunál konklui kazu ne'e no omologa pedidu dezistensia hosi lezadu no absolve arguidu.

#### **25. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho forma violénsia doméstika-Nuc. 0006/15.VQOSU.**

Kompozisaun tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Hugo da Cruz Pui  
Ministériu Públiku : Dr. Domingos Govea Bareto  
Defeza : Dr. José Maria Guterres (defensór públiku estajiáriu)  
Tipu dezisaun : Pena prizaun fulan 4 suspende ba tinan 1

Iha 25 Novembru 2015, Tribunál Distritál Baucau hala'õ julgamentu movel iha Distritu Viqueque. Tribunál prezide julgamentu leitura sentensa no kondena arguidu DdCM tanba provadu komete krime hasoru nia feen, iha Distritu Viqueque.

Ministériu Públiku akuza katak iha 1 Marsu 2015, arguidu tuku dala 1 iha lezada nia oin, inus no lori rotan baku iha ulun hosi parte karuk nian. Agresaun ne'e rezulta lezada hetan moras iha isin lolon, bubu iha ulun, kanek iha inus no ran sai. Problema ne'e akontese tanba arguidu ho lezada diskute malu kona atu fo-han asu.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 (b) husi Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha julgamentu arguidu deklara katak akuzasaun ne'e loos hotu. Arguidu ho lezada di'ak malu ona no hela hamutuk hanesan baibain no arguidu la iha antesidesidencia kriminais. Arguidu deklara katak nia arepende nia hahalok no promete sei la repete hahalok ne'e iha futuru.

Tribunál konfirma ba lezada kona-ba relasaun família, lezada deklara katak arguidu ho lezada di'ak malu ona no moris hamutuk hanesan feen ho laen.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku deklara katak arguidu konfesa faktus ne'ebé imputa ba nia, tanba ne'e husu ba tribunál atu aplika pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1. Entertantu defeza haktuir katak arguidu hatudu arependimentu, di'ak malu ona no arguidu mós promete sei repete nia hahalok ne'e iha futuru. Haree ba sirkunstánsia sira hotu, husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé adekua ba arguidu.

Depoizde avalia faktus ne'ebé prodús iha julgamentu no sirkunstánsia hotu ne'ebé hakmaan no hatodan arguidu, tribunál konklui prosesu no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 4 suspende ba tinan 1.

## **26. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho forma violénsia doméstika-Nuc. 0421/14.PDBAU.**

Kompozisaun tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Hugo da Cruz Pui
Ministériu Públiku	: Dr. Domingos Goveia Bareto
Defeza	: Dr. José Maria Guterres (defensór públiku estajiáriu)
Tipu dezisaun	: Pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1

Iha 25 Novembru 2015, Tribunál Distritál Baucau hala'õ julgamentu movel iha Distritu Viqueque. Tribunál prezide julgamentu leitura sentensa no kondena arguidu BCdC tanba provadu komete krime hasoru nia feen, iha Distritu Viqueque.

Ministériu Públiku akuza katak iha 28 Abril 2014, arguidu lori ai-dona baku dala 4 iha lezada nia kotuk laran, tuku dala 6 iha oin, tebe no baku dala barak iha isin lolon. Agresaun ne'e, rezulta lezada hetan moras iha isin lolon, bubu iha oin, bubu iha kotuk laran no tenke ba halo tratamentu saúde iha ospital. Kazu ne'e akontese tanba arguidu ho lezada diskute malu kona-ba osan US\$ 120.00 ne'ebé lakon iha mala laran, arguidu duun lezada mak foti osan ne'e.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 (b) husi Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha julgamentu arguidu deklara katak akuzasaun ne'e loos hotu. Maibé arguidu mós deklara katak sira di'ak malu ona no hela hamutuk hanesan feen laen. Arguidu laiha antesedensia kriminal, arepende ba nia hahalok, promete la repete hahalok ne'e iha futuru.

Lezada deklara ba tribunál katak arguidu tuku, tebe dala barak iha oin, kotuk laran no isin lolon. Mesmu nune'e, lezada mós deklara sira di'ak malu ona no moris hamutuk hanesan fen ho laen.

Iha alegasuan finál, ministériu públiku haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu ne'ebé imputa ba nia, no lezada kontinua konfirma deklarasaun arguidu, tanba ne'e husu ba tribunál atu aplika pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1.

Entertantu defeza haktuir katak arguidu hatudu nia arependimentu, di'ak malu ona ho lezada, no promete sei la repete nia hahalok iha futuru. Tanba ne'e, haree ba sirkunstánsia hotu husu ba tribunál atu aplika pena adekuadu ba arguidu.

Bazeia ba ba faktus provadu no sirkunstánsia hotu ne'ebé hakmaan no hatodan arguidu, tribunál konklui kondena arguidu ho pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1.

**27. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho forma violénsia doméstika-Nuc.  
0005/15.MNNTB.**

Kompozisaun tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Afonso Carmona
Ministériu Públiku	: Dr. Domingos Barreto
Defeza	: Dr. Jonas Henrique da Costa (defensór públiku)
Tipu dezisaun	: Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 24 Novembru 2015, Tribunál Distritál Baucau hala'o julgamentu movel iha Distritu Manatutu. Tribunál prezide julgamentu leitura sentensa no kondena arguidu CdC tanba provadu komete krime hasoru nia feen, iha Distritu Manatutu.

Ministériu Públiku akuza katak iha 16 Marsu 2014, arguidu basa dala 4 iha lezada nia hasan no tuku dala 1 iha lezada nia ibun too hetan kanek ki'ik. Problema ne'e akontese tanba arguidu ho lezada diskute malu kona-ba hahan kalan nian.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 (b) husi Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha julgamentu arguidu deklara katak faktus iha akuzasaun ne'e loos hotu. Tribunál konfirma arguidu iha oan 2, arguidu laiha antesedensia kriminal no kontinua responsabilidade ba família.

Iha julgamentu tribunál konfirma ho lezada kona-ba relasaun famíliar, lezada deklara katak arguidu sira di'ak malu ona, no moris hamutuk hanesan feen ho laen.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku haktuir katak arguidu konfesa faktus iha akuzasaun, mezmú sira di'ak malu ona, nafatin husu ba tribunál aplika pena prizaun ho suspensaun ne'ebe as hodi prevene arguidu nia hahalok iha futuru.

Entertantu defeza deklara katak arguidu konfesa faktus, di'ak malu ona ho lezada no promete sei la repete hahalok iha futuru. Tanba ne'e husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé kmaan ba arguidu.

Bazeia ba faktu provadu no sirkunstánsia atenuante ne'ebé hakmaan no hatodan arguidu, tribunál konklui prosesu no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1.

**28. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho forma violénsia doméstika-Nuc.0019/15. PDBAU.**

Kompozisaun Tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Afonso Carmona  
Ministériu Públiku : Dr. Domingos Barreto  
Defeza : Dr. Jonas Henrique da Costa (defensór públiku)  
Tipu dezisaun : Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 24 Novembru 2015, Tribunál Distritál Baucau hala'o julgamentu movel iha Distritu Manatuto. Tribunál prezide julgamentu no imediatamente pronunsia leitura sentensa no kondena arguidu JdC tanba provadu komete krime hasoru nia feen, iha Distritu Manatuto.

Ministériu Públiku akuza katak iha 19 Fevereiru 2015, arguidu basa iha lezada nia hasan no tuku iha lezada nia matan fukun no rezulta lezada sofre moras no bubu. Problema ne'e akontese tanba lezada ho nia oan la toba iha sira-nia kuartu ba toba fali iha lezada nia alin sira nian kuartu.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 (b) husi Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha julgamentu arguidu deklara katak faktus iha akuzasaun ne'e loos hotu. Arguidu iha oan rua, responsavel ba família, no arguidu la iha antesidente kriminais.

Tribunál konfirma fali ho lezada no lezada deklara sira katak di'ak malu ona to'o agora sira moris hamutuk no arguidu la baku ona lezada.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku konfirma katak arguidu konfesa faktus, mezmu di'ak malu ho lezada, maibé husu ba tribunál aplika pena suspensaun ne'ebe aas hodi prevene arguidu nia hahalok iha futuru. Entertantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé kman ba arguidu tanba arguidu konfesa faktus, di'ak malu ona ho lezada no promete la repete hahalok ne'e iha futuru.

Bazeia ba faktu provadu no sirkunstánsia atenuante iha/hosi krime ne'e, tribunál konklui prosesu no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1. Tribunál mós kondena arguidu selu kustu judisiál US\$10.00.

**29. Krime ofensa ba integridade fízika simples Nuc. 0020/14.MNLB.**

Kompozisaun tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Afonso Carmona  
Ministériu Públiku : Dr. Domingos Barreto  
Defeza : Dr. Jonaz Henrique da Costa (defensór públiku)  
Tipu dezisaun : Omologa

Iha 24 Novembru 2015 Tribunál Distritál Baucau hala'ó julgamentu movel iha Distritu Manatuto. Tribunál prezide tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé involve arguidu CSO hasoru FM, iha Distritu Manatutu.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples.

Iha prosesu tentativa konsiliaun ne'e tribunál consege konsilia parte sira ba akordu no lezadu pronto atu deziste keixa hasoru arguidu. Bazeia ba prosesu ne'e, tribunál konklui kazu ne'e no omologa pedidu dezistencia hosi lezadu no absolve arguidu.

### **30. Krime ofensa ba integridade fízika simples Nuc. 0008/15.MNNTB.**

Kompozisaun tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Afonso Carmona  
Ministériu Públiku : Dr. Domingos Barreto  
Defeza : Dr. Jonaz Henrique da Costa (defensór públiku)  
Tipu dezisaun : Omologa

Iha 25 Novembru 2015, Tribunál Distritál Baucau, hala'ó julgamentu movel iha Distritu Manatuto. Tribunál prezide tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé involve arguidu ZdC hasoru JH, iha Distritu Manatuto.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples.

Tribunál omologa akordu dame husi husi parte sira tanba antes ne'e sira iha ona akordu dame iha nivel família no autoridade komunitariu. Tribunál apresia dezistencia keixa husi lezadu no akordu dame ne'ebé apresenta, no omologa prosesu ne'e.

### **31. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho forma violénsia doméstika-Nuc. 0279/11.PDBAU.**

Kompozisaun tribunál : Singulár  
Juis : Dr. Hugo da Cruz Pui  
Ministériu Públiku : Dr. Domingos Govea Bareto  
Defeza : Dr. José Maria Guterres (defensór públiku estajiáriu)  
Tipu dezisaun : Pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1

Iha 25 Novembru 2015, Tribunál Distritál Baucau hala'ó julgamentu movel iha Distritu Viqueque prezide leitura sentensa no kondena arguidu MP tanba provadu komete krime hasoru lezada SS no lezadu VdCA, iha Distritu Viqueque.

Ministériu Públiku akuza katak iha 18 Maiu 2011, arguidu tebe lezada nia kidan too monu ba rai hamutuk ho labarik ne'ebé lezada kous hela. Lezada atu hamrik arguidu kontinua tebe dala 2 iha lezada nia kabun halo lezada desmaia.

Hafoin lezadu V (nu'udar arguidu nia banin mane) sai husi kuartu atu hakalma problema ne'e, maibé arguidu rasta lezadu nia ain halo monu ba rai no tuku dala iha matan fukun karuk. Problema ne'e halo lezadu V hetan kanek no ran sai hosi matan fukun.

Problema ne'e mósu tanba arguidu fila hosi natar no sente hamlaha no hakarak atu han, maibé modo seidak tasak. Tanba ne'e arguidu baku lezada nia feen no inklui nia banin mane wainhira tenta atu halo hakmatek situasaun ne'e.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 (b) husi Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha julgamentu arguidu deklara katak akuzasaun ne'e loos hotu. Arguidu ho lezada di'ak malu ona no kontinua moris hamutuk no arguidu la iha antesidensia kriminais. Arguidu mós deklara arepende ba nia hahalok no promete sei la repete hahalok ne'e iha iha futuru.

Tribunál konfirma fali faktu hirak ne'e ho lezada no lezada deklara katak momentu ne'e arguidu tebe dala 2, dala 1 iha kidan no dala 1 iha kabun. Lezada deklara katak di'ak malu ona no kontinua moris hamutuk hanesan feen ho laen.

Iha parte seluk, lezadu V, deklara katak arguidu dada nia ain to'o monu ba rai, tuku iha matan fukun parte karuk dala 1 no rezulta nia sofre kanek, bubu, no ran sai barak.

Iha alegasaun finál ministériu públiku konfirma katak arguidu konfesa faktus ne'ebé imputa ba nia, nomós reforsa liu tan hosi lezada ho lezadu. Arguidu halo agresaun fízika hasoru lezada nu'udar nia feen no nia banin mane. Tanba ne'e, husu ba tribunál atu aplika pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1.

Entertantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena adekua ba arguidu tanba arguidu hatudu nia arependimentu, di'ak malu ona no promete sei la halo tan nia hahalok iha futuru.

Bazeia ba faktus provadu no sirkunstánsia hotu iha krime ne'ebé hakaman no hatodan arguidu, tribunál konklui kondena arguidu ho pena prizaun fulan 8 suspende ba tinan 1 fulan 6.

### **32. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho forma violénsia doméstika-Nuc. 0043/14.VQSIC.**

Kompozisaun tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Hugo da Cruz Pui
Ministériu Públiku	: Dr. Domingos Govea Bareto
Defeza	: Dr. José Maria Guterres (defensór públiku estajiáriu)
Tipu dezisaun	: Pena prizaun fulan 5 suspende ba tinan 1

Iha 25 Novembru 2015, Tribunál Distritál Baucau hala'o julgamentu movel iha Distritu Viqueque, no prezide leitura sentensa hodi kondena arguidu JM tanba provadu komete krime hasoru nia feen, iha Distritu Viqueque.

Ministériu Públiku akuza katak iha 24 Outubru 2014, arguidu tuku dala 2 iha tilun karuk no tuku dala 2 iha matan fukun loos. Agresaun ne'e rezulta lezada sofre bubu no moras, nomós provoca lezada nia matan haree la mós no konsege ba halo tratamentu iha ospital. Problema ne'e akontese tanba arguidu

fila ba uma ho kondisaun lanu, tama ba iha kuartu laran, arguidu hateten lezada ho liafuan puta, nune'e mósu diskute malu entre arguidu ho lezada.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 (b) husi Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha julgamentu arguidu deklara katak akuzasaun ne'e loos hotu, arguidu mós laiha antesidensia kriminais, arepende nia hahalok, promete sei la repete hahalok ne'e iha futuru.

Tribunál konfirma fali faktu hirak ne'e ho lezda no lezada deklara katak momentu ne'e arguidu tuku nia dala 2, dala 1iha tilun no dala 1iha matan fukun. Lezada deklara di'ak malu ona no kontinua moris hamutuk hanesan fen ho laen.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku dehan arguidu konfesa faktus ne'ebé imputa ba nia, lezada konfirma katak arguidu halo duni agresaun fízika hasoru nia, tanba ne'e husu ba tribunál aplika pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1.

Entertantu defeza husu ba tribunál atu aplika pena adekuaudu ba arguidu. Tanba arguidu hatudu arependimentu, di'ak malu ona ho lezada no promete sei la repete nia hahalok iha futuru.

Bazeia ba faktus provadu no sirkunstánsia hotu iha krime ne'ebé hakaman no hatodan arguidu, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 5 suspende ba tinan 1.

### **33. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho forma violénsia doméstika-Nuc. 0442/13.MNNTB.**

Kompozisaun tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Afonso Carmona
Ministériu Públiku	: Dr. Domingos Barreto
Defeza	: Dr. Jonas Henrique da Costa (defensór públiku)
Tipu dezisaun	: Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 25 Novembru 2015, Tribunál Distritál Baucau hala'o julgamentu movel iha Distritu Manatuto no kondena arguidu JB ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1 tanba provadu komete krime hasoru nia feen, iha Distritu Manatuto.

Ministériu Públiku akuza katak iha 16 Marsu 2013, arguidu tuku no tebe dala barak iha lezada nia isin lolon kauza lezada monu ba rai. Arguidu tebe dala 1 iha lezada nia kabun no halo lezada nia isin moras no bubu.

Ministériu Públiku akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fízika simples konjuga ho artigu 35 (b) husi Lei Kontra Violénsia Doméstika.

Iha julgamentu arguidu deklara katak faktus iha akuzasaun ne'e loos hotu. Maibé arguidu mós deklara katak nia ho lezada di'ak malu ona, kontinua responsabiliza ba família no laiha antesidensia kriminais.

Wainhira tribunál konfirma fali ho lezada no lezada deklara katak sira di'ak malu ona no kontinua moris hamutuk hanesan feen laen no to'o agora laiha problema.

Iha alegasaun finál, ministériu públiku konfirma katak arguidu konfesa faktus ne'ebé imputa ba nia. Mezmuke sira di'ak malu ona, husu ba tribunál aplika pena suspensaun ne'ebé as hodi prevene arguidu nia hahalok iha futuru.

Entertantu defeza dehan arguidu konfesa faktus, di'ak malu ona ho lezada no promete sei la repete nia hahalok iha futuru, nune'e husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé kmaan ba arguidu.

Bazeia ba faktus provadu no sirkunstánsia atenuante hosi krime ne'e, tribunál konklui prosesu no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1. Tribunál mós kondena arguidu selu kustu judisiál US\$10.00.

Atu hetan informasaun kompleitu, favor kontaktu:

Luis de Oliveira Sampaio  
Diretór Ezekutivu JSMP  
Diresaun e-mail: [luis@jsmp.minihub.org](mailto:luis@jsmp.minihub.org)

Rua setubal, Colmera, Dili Timor Leste  
PoBox: 275

Telefone: 3323883 |77295795

[www.jsmp.tl](http://www.jsmp.tl)

[info@jsmp.minihub.org](mailto:info@jsmp.minihub.org)

Facebook: [www.facebook.com/timorleste.jsmp](https://www.facebook.com/timorleste.jsmp)

Twitter: @JSMPtl